

Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)

Verses for Week 1

Âshâji	amê sujâtâ tamê var svâmi srêvâ tamâri ham lianâji vinvu(n) vinvu(n) bahurupê vinvu(n) ham têrê nâm patianâ Hari ana(n)t	6
Oh Lord	We know that thou art our Lord and Protector. I (we) have accepted the honour of serving You. I plead in humility several times and in many ways. I have complete trust in Your name (word). Hari You are eternal.....	6
Âshâji	ana(n)t parav shâh pêlâ thâpiyâ navê parvê shâh âyâji kalmâ(n)hê kâyam kâli(n)go sa(n)gârsê rakhiyê shâh pirê mukh pâyâ Hari ana(n)t	9
Oh Lord	The lord first established countless forms (attributes). He has taken nine (physical) manifestations. In the present age the ever living Lord will slay the satanic force. The true devotees achieved the word Shah-Pir from the Lord. Hari You are eternal;	9
Âshâji	hâmê gunêhgar ba(n)dâbhi têrâ tamê chho bakshenâhârji sarvê jiv tamâri sêvâyê lâgâ tamê chho nar avtar Hari ana(n)t	38
Oh Lord	I am the sinner and also a believer. You are the forgiver of my sins. All the souls are at your service. You are the Manifested Lord. Hari You are eternal.....	38
Âshâji	araj vinanti am tani sa(m)bharo kariyê yê faryâdji amê gunêhgâr ba(n)dâ têrâ tamê chho din dayâr Hari ana(n)t	53
Oh Lord	Listen to my requests and supplication. I am making a complaint. I am a sinner and also a believer. You are the Mercy of religion. Hari You are eternal;	53

Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)

Verses for Week 2

Âshâji	pâp amârâ utâro sâmi amê chhie gunêhgârji darshan tamârâ jabahi mê(n) dekhyâ târê chhutâ sarvê ja(n)jâl Hari ana(n)t.....	63	
Oh Lord	Oh Lord pardon our sins. We are all sinful. When we are bestowed with your Didar (spiritual vision) then we will be free from all the (worldly) tribulations. Hari You are eternal;	63	
Âshâji	amar mâni <i>anat</i> u <th>ayâ</th> tênu(n) bhâraj <i>tâloji</i> tho d ê dharmê ugârinê lêjo mahêr karo morâ sâmi Hari ana(n)t.....	ayâ	114
Oh Lord	I obeyed the command and lifted the eternal (burden). Release this burden. Although we are weak in religious practice, please grant us salvation. Have mercy upon us my Lord. Hari You are eternal;	114	
Âshâji	til dharam nê hasti pâp sohi gat utârêji gatnâ(n) vachan tê narji mânê tê mahâdan mâ(n)hê nahi(n) puchhâyê Hari ana(n)t.....	115	
Oh Lord	Our religious practice can be compared to a grain of simsim and the sins committed are compared to an elephant. These are indeed pardonable by the (prayers of) gat (congregation). The Lord listens to the promise of the gat (congregation), consequently there will not be any questions asked on the great day. Hari You are eternal;	115	
Âshâji	satsêthi jê gatmâhê âvê gatnu(n) mêlo sohiji pâp utrâvi pâchhâ nahi(n) karê sohi jiv ham tumku(n) pyâra Hari ana(n)t.....	116	
Oh Lord	A person who comes to the gat with true intentions gets the benefits of the gathering After being pardoned his (her) sins, if he (she) does not commit them again, then that soul which is dear to me and you (the Pir and the Imam) Hari You are eternal;	116	

Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)

Verses For Day 3

Âshâji	kêni mâi nê kêno bâp ku tu (m)b kênu(n) nahi châlêji utam kara ni jivni di thi tab so didhâ shâhji didar Hari ana(n)t.....	123
Oh Lord	On the Day of Judgement, there will no mother or father because all family ties will be severed. Only the souls that have performed best deeds will be granted the Didar (spiritual vision) from the Lord. Hari You are eternal.....	123
Âshâji	amê uni âchâari bahu jiv kahie anê kahie tamârâ dâsji mahêr kari jab morê shâhji didhâ didhâ tab didar Hari ana(n)t.....	124
Oh Lord	We call ourselves as people who are imperfect in the practice of religion and call ourselves your slaves. After bestowing His mercy, My Lord blessed us with the spiritual enlightenment (Deedar) Hari You are eternal.....	124
Âshâji	nânâ mo ta sarvê jiv tamârâ anê sarvê jiv tamârâ kahieji sahunâ var to tamnê jânu(n) sohi ja nu (n) dêv morar Hari ana(n)t.....	129
Oh Lord	All members, whether they are spiritual elevated or not, are your souls and all of them are known to be your souls. You are the Provider and Protector for all. Indeed I know you as the exalted Lord. Hari You are eternal.....	129
Âshâji	sarag marat paiyâraj kahie tê sarvêi jiv tamârâji sahunâ var to tamnê jâ nu (n) sohi jâ nu (n) dêv morâr Hari ana(n)t.....	130
Oh Lord	In the realms of the heavens, earth and the undersurface all souls are yours. You are the Provider and the Protector to all. It is only you that I know as the exalted Lord. Hari You are eternal;	130

Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)

Verses for Week 4

Âshâji	ham kuch nâ(n)hi tamê chho sarvê srêvâ tamâri ham lianâji tamârâ bandâ tê tamêhi târo to nâm rahê ilâhi Hari ana(n)t.....	188
Oh Lord	We are nothing, You are everything. We have accepted to serve You. We are your servants; Only You can save us, then indeed your name will be regarded as Divine. Hari You are eternal;	188
Âshâji	karo kamâi nê kiriyâ karo srêvo dêv morârji fazal karo ho morâ sâmi adalê jiv na chute Hari ana(n)t.....	213
Oh Lord	Perform rewarding actions and partake in the (prescribed) rituals and serve (worship) the exalted Lord Oh our (my) Lord have mercy upon us, otherwise our souls cannot be freed (easily). Hari You are eternal.....	213
Âshâji	fazal karo to tyâ(n) ghanâ chutê mahêr karo morâ sâmiji pir pêgambar jiv tamârâ sunô teni fariyâd Hari ana(n)t.....	214
Oh Lord	Have mercy so that many souls can be freed there Have mercy my Lord The peers and the prophets are your souls listen to their pleas (complaints) Hari You are eternal.....	214
Âshâji	sâr sarovar kamâi na chukê tê mâhê pâr utâroji hâthidu dainê ugâro morâ sâmi thâvo mâi nê bap Hari ana(n)t.....	215
Oh Lord	The pure and moral world does not miss out in rewarding activities. Enable the momins therein to cross the ocean into eternity. Please hold our hands and save us by become our mother and father. Hari You are eternal;	215

Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)

Verses for Week 5

Âshâji	sât samu dh ra vichmâ(n)hê bê th â târo dainê ugâroji mayâ karo morâ sâmi bhê ta do tamâro didar Hari ana(n)t.....	216
Oh Lord	The Lord is seated in the middle of seven oceans (centre of the universes). Save us with Your help. My lord have mercy upon us bestow us your Didar (spiritual enlightenment) Hari You are eternal.....	216
Âshâji	amêj bhulâ tamê ugâro mahêr karo mârâ sâmi ehi jiv tamârâ jâ no jâ no tamo Sri Islâmshâh Hari ana(n)t.....	217
Oh Lord	Save us because we are indeed the lost ones. Have mercy upon us our Lord. All these souls are Your souls. Know them as your souls, Oh Lord, Imam Islam Shah. Hari You are eternal;	217
Âshâji	gunê bharyâ jivaj budê tênê bahâraj kâ dh oji nahi to jiv da bhuli jâshê jâshê tê avar mârag Hari ana(n)t.....	218
Oh Lord	Souls that are filled with sins are drowning. Save them from being completely drowned. Otherwise the souls will lose the true path and will go astray. Hari You are eternal;	218
Âshâji	hinâ khi na sarvê jiv tamârâ be th â chhe tamârê duârji mahêrki najar karo morâ sâmi fazal karo e dayâ r Hari ana(n)t.....	219
Oh Lord	The inferior and the superior are all your souls. They are all seated at your abode Oh Lord look at us mercifully Have mercy, Oh the most merciful one. Hari You are eternal;	219

Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)

Verses for Week 6

Âshâji	shêstra hâthi shêstra ghoda sarvê eki morê ubâji sahu koi jâ(m)p pirshâhnu(n) ja(m)pê Aly thâyê asvâr Hari ana(n)t.....	237
Oh Lord	All the elephants and horses of creation (expression of diversity of the creation) all of them will stand before me in unison Everyone will meditate upon the word Pir-Shah and Ali will appear riding on a horse back Hari You are eternal;	237
Âshâji	ham kuchh nâ(n)hi tamê chho nâth mahêr karo morâ sâmi vachan tamârâ ehij bolo tamê chho motâ nâth Hari ana(n)t.....	262
Oh Lord	I am nothing, You are the Lord. My Lord have mercy upon me Your speech consists of your commands and promises only You are the great Lord. Hari You are eternal.....	262
Âshâji	hamê tamâri nâri tamê ho nâth ham têrâ gulâmji mahêr kari tamê jivdâ târo hinâ khinâ ekâr Hari ana(n)t.....	266
Oh Lord	We are your spiritual wives and you are the spiritual Husband and the Master and we are your slaves. Have mercy and save the souls irregardless of their spiritual status. Hari You are eternal;	266
Âshâji	mahêr karo morâ sâmi manmâ(n)hê mayâ karoji jiv varagyâ tê tamârâ jâno dejo tènê didar Hari ana(n)t.....	320
Oh Lord	Have mercy my Lord and have mercy in Your heart Those souls that have held my hands are yours bestow them your Didar (spiritual enlightenment). Hari You are eternal;	320

**Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan
Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)**

Verses for Week 7

Âshâji	dio didar mahêraj râkho daya âno hiyâriji kaljug khotâ tê sarvêi khotâ têmâ(n) hâthi(nu)(n) dainê ugâro Hari ana(n)t.....	321
Oh Lord	Grant us the Spiritual Vision and have mercy upon us Have pity, Oh the lover of the heart The present era is false and everything is false by hold our hand and save us from it Hari You are eternal;	321
Âshâji	mahêr karo tamê morâ sâmi nav chhugâni pâgh vichâroji hâthi(nu)(n) dainê ugâro morâ sâmi târie târanhâr Hari ana(n)t.....	322
Oh Lord	Have mercy my Lord and reflect upon the turban with nine tussles (i.e., the sacrifice of composing the Anant Akhado and Nav Chhuga) Give us Your hand and save us, my Lord. Oh Saviour, save us. Hari You are eternal;	322
Âshâji	mahêr kari tamê târo morâ sâmi târie nar tu(n)hiji sâhêr thai tamê moti nipâyâ têm tamê râkho mahêr Hari ana(n)t.....	323
Oh Lord	Have mercy and save us, my Lord. You are the Saviour and the spiritual Husband (Master). By becoming the ocean, you created the pearls in the same manner, maintain your mercy Hari You are eternal.....	323
Âshâji	pachhê so jiv duniyâmâ(n)hê âvyâ satpa(n)th maragê châlêji hinâkhi(nâ) kahi jiv hoshê mât thai tamê taro Hari ana(n)t.....	326
Oh Lord	Then the souls come into the world and will walk on the True Path. There will belong to different spiritual ranks, but by becoming their mother save them all. Hari You are eternal;	326

Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)

Verses for Week 8

Âshâji	mât tât to tamnê jânu(n) avar na jânu(n) koi amâru mastak tamarê hâth jyâ(n) nâkho tyâ(n) thê Hari ana(n)t.....	327
Oh Lord	I regard you as a mother and a father and I do not know anybody else. My head (life) is in your hands (i.e., you have control over it) I will follow the direction that you set for me. Hari You are eternal;	327
Âshâji	mustak didhâ kiu(n) so dhâvê kiâ sojânê bâlji nânu(n) bâlak tê shu(n) samjê mât thainê tamê taro Hari ana(n)t.....	328
Oh Lord	You have given us a limited intellect. What does a baby know about spiritual matters? What does a small child understand about spiritual matters? By becoming our mother, grant us salvation. Hari You are eternal;	328
Âshâji	moman sarvê jiv tamârâ bahu chhê gunêgârji mahêrni najar karo morâ sâmi poho(n)châdo dêv duâr Hari ana(n)t.....	331
Oh Lord	All the momins are your souls. and they are very sinful. My Lord look at us with merciful eyes and take us to the doorstep of the abode of the Lord. Hari You are eternal;	331
Âshâji	tamârâ jiv tê tamnê orkhê lajâ amâri râkhoji hâthê hathvâdo dio morâ sâmi to utâro pêhêlê pâr Hari ana(n)t.....	334
Oh Lord	Only the souls that recognize you are considered to be your souls. Lord, protect and maintain our honour Assist us by your hand, my Lord, and take us beyond the (earthly) limit into paradise. Hari You are eternal;	334

Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)

Verses for Week 9

Âshâji	utârâno âro tamârê hâth kênu(n) na châlê lagârji âglâ khâtâ chitmâhê na lâvo karo tamâri mahêr Hari ana(n)t.....	335
Oh Lord	The decision to cross the limits is in your hands, as nobody else can influence it. Don't bring the account of my previous deeds in your mind just bestow upon us your mercy. Hari You are eternal;	335
Âshâji	vinvu(n) vinvu(n) bahurupê vinvu(n) karu(n) tê âpani vâtji em kartâ(n) jê chêti nahi châlê tê jâshê ghor a(n)dhâr Hari ana(n)t.....	336
Oh Lord	I plead in humility continuously and in many ways and I only talk about you (praise you). If a person does not conduct himself/herself in this way, then he/she will go into utter darkness. Hari You are eternal;	336
Âshâji	hâthi <u>du</u> (n) dainê hâthi <u>nu</u> (n) dêjo utâro vasmô avtârji mahêrki najar karo morâ sâmi amnê pâr utâro Hari ana(n)t.....	439
Oh Lord	Place your hand upon our hands (i.e., provide continuous assistance) and take us through this difficult era. Have the eyes of mercy, Oh my Lord and take us across the limits of material existence into the eternal life. Hari You are eternal;	439
Âshâji	bhali karâvo buri tajâvo hardoi hâth tumâreji kidhâ kartap mâf karjo tamê chho dêv morâra Hari ana(n)t.....	443
Oh Lord	Enable us to do good and make us avoid the bad (evil), both of these attributes are under Your control. Forgive us of our misdeeds, You are the Exalted Lord. Hari You are eternal.....	443

Transliteration and Literal Translation of Selected Verses from Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado pertaining to the Topic of Supplication (Venti)

Verses for Week 10

Âshâji	mahêr karo morâ sâmi dayâ kari ugâroji vanmâ(n)hê amê eklâ rahêvê tê van sarvê taro Hari ana(n)t.....	493
Oh Lord	Have mercy upon us my Lord and save us through you compassion. We are living alone in the wilderness of the jungle. Grant us salvation from this material existence (jungle). Hari You are eternal;	493
Âshâji	ham ba(n)dâ hamhi vinvu(n) ham têri fariyâdji kâchi pâki sarvê târo tê tamê ugâro Hari ana(n)t.....	495
Oh Lord	I am your believer and I plead to you. I have a complaint about you. The raw ones and the ripe ones, save them all and liberate them Hari You are eternal;	495
Âshâji	tamêhi mâtâ tamêhi pitâ tamêhi morâ samiji sirba(n)dh tamê bâ(n)dho morâ sâmi anatkô bhâr uthayê Hari ana(n)t.....	499
Oh Lord	You are my mother and You are my father and You are my Lord. Fold the Turban my Lord and lift the eternal burden from me. Hari You are eternal.....	499
Âshâji	anatkô bhâr sarvêi pâyo hak sâch pichhanoji Pir Hasan Kabirdin gur emhi bolyâ bolyâ tê sachoi sâch Hari ana(n)t.....	500
Oh Lord	I attained the responsibility of the eternal burden in it's entirety Know this truth as certain Peer Hasan Kabirdin, the teacher spoke this truth and He spoke this as perfect and complete truth Hari You are eternal.....	500